

Sherbrooke, le 13 juin 2019

Objet : Demande d'accès aux documents– 1730, chemin Tremblay à Sainte-Edwidge-de-Clifton

Madame,

En réponse à votre demande d'accès reçue le 21 mars dernier concernant l'objet précité, vous trouverez ci-joint le document accessible. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection, MELCC, 2019-03-04, 17 p;

Vous noterez que dans certains documents des renseignements ont été masqués selon les articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités par la loi.

Veillez recevoir, Madame, nos salutations distinguées.

Originale signée par

MP/

Michèle Pinard
Répondante régionale

p. j.

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de l'Estrie et de la Montérégie
Région : Estrie

1 Identification	
Date de l'intervention : 2019-03-04	Heure de début : 10 h 58
Intervention effectuée par : Élisabeth Comeau	
Accompagné par : ↓↑ - + □ SO	
1	Nom : Andrée-Anne Hallé
	Fonction : Inspectrice CCEQ-05

1.1 Demande	
N° de demande : 200681943	Type de demande : Plainte à caractère environnemental
Objet de la demande : Plainte entreposage de sels de voirie, à Ste-Edwidge de Clifton	

1.2 Intervention	
N° d'intervention : 301369548	Type d'intervention : Inspection
N° de gestion doc. : 7316-05-01-4405500	N° de document : 401788851
But de l'intervention : Vérifier le bien-fondé d'une plainte pour entreposage de sels de voirie sans abri, Sainte-Edwidge-de-Clifton	

2 Lieu concerné par l'intervention	
1	Nom du lieu : Scalabrini et fils Inc.
	Nom usuel du lieu : ---
	N° du lieu : X2178798
	Type de lieu : lieu d'entreposage de produits divers
	Localisation du lieu : Adresse du lieu : 1730, chemin Tremblay Sainte-Edwidge-de-Clifton (Québec) JOB 2R0 Numéro de lot : 5 486 804
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,20464 ; -71,67945

3 Intervenant du lieu			
#	Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)
1	Scalabrini & Fils inc.	Propriétaire	1730, chemin Tremblay Sainte-Edwidge-de-Clifton (Québec) JOB 2R0
			N° intervenant SAGO : Y2181314
			N° de lieu SAGO : X2178798

4 Condition météo	
Description :	Froid, Ensoleillé
	□ SO
	□ Précisions

5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)			
#	R	C	Nom
1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Pierre Scalabrini
2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Jacques Scalabrini
			Fonction
			Copropriétaire
			Copropriétaire
			N° de téléphone
			Bur.: (819) 849-3158
			Bur.: (819) 849-3158

5.1 Mode d'identification	
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale <input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/identification faite auprès de : Jacques Scalabrini et Pierre Scalabrini	

6 Plainte	
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Plaignant contacté :	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
	□ SO

7	Photo numérique	<input type="checkbox"/> SO
Nombre de photos prises sur le terrain : 18		Nombre de photos intégrées au rapport : 8
<p>Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Elisabeth Comeau avec un appareil photo de type Canon Powershot A1000 IS. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.</p> <p>Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisés suivants : M:\Rég-05\come101\7316-05-01-4405500</p> <p>Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.</p>		

7.1	Modification apportée aux photos numériques	↕ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
-----	---	--

8	Grille d'intervention annexée	↕ - + <input checked="" type="checkbox"/> SO
---	-------------------------------	--

9		Autre pièce annexée au rapport		↕ - + <input type="checkbox"/> SO
#	Type de pièce	Número	Titre	
1	Plan	Annexe 1	Plan du lieu	
2	Carte	Annexe 2	Carte avec rayon de 100 m. autour de l'amas de sel et sable	
3	Document	Annexe 3	Formulaire de demande d'analyse	
4	Document	Annexe 4	Certificat d'analyse	
5	Autre	Annexe 5	Miniature des photos prises lors de l'inspection	

10		Équipement utilisé		↕ - + <input type="checkbox"/> SO
#	Type d'équipement	Modèle	Commentaire	
1	GPS	Garmin GPS map60 Cx	Précision de ± 3 mètres	

11		Échantillon		↕ - + <input type="checkbox"/> SO
#	Identification des échantillons	Nature	Type	Nombre de points de prélèvements
1	SEDC1	Eau naturelle de surface	Échantillon instantané	1
2	SEDC2	Eau naturelle de surface	Échantillon instantané	1
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

12	Mise en contexte	<input type="checkbox"/> SO
<p>La plainte nous a été transmise le 4 février 2019 concernant l'entreposage de sels de voirie de Scalabrini et Fils Inc. qui ne serait pas conforme.</p>		

13	Description de l'intervention
<p>10h58 : J'arrive sur le lieu de la plainte, soit le 1730 chemin Tremblay (Image 1), avec ma collègue Mme Andrée-Anne Hallé. Ma collègue m'accompagne tout le long de l'inspection.</p> <p>M. Jacques Scalabrini vient me rejoindre. Une fois les présentations faites, Mme Hallé lui explique le but de notre visite soit de venir vérifier l'entreposage des sels de voirie ainsi que le mélange de sels et de sable. M. Scalabrini nous indique l'endroit où est le sel soit au fond à droite de la cours (Image 2) et le mélange de sel et sable soit à gauche de la cours (Image 4).</p> <p>Voici les informations que M. Scalabrini me donnent :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Il me confirme qu'il n'y a pas de surface étanche sous l'amas de sel et de sable. - Il affirme que l'amas de sel et sable contient environ 4% d'abrasif. - Il me confirme qu'il y a une surface étanche (ciment) sous l'amas de sel (Image 3). - Il affirme que cela fait 25 ans que l'amas de sel et de sable est entreposé de cette façon. <p>Je le remercie et l'inspection se poursuit sans M. Jacques Scalabrini. Je commence par aller voir l'entreposage du sel. Voici ce que je constate :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Il y a une surface sous le sel (Image 3) par contre, je ne peux valider si c'est du ciment. - Il y a un abri qui recouvre le sel (Image 2). - Je regarde autour de l'abri afin de voir s'il y a des écoulements mais avec la neige, il n'est pas possible d'en constater (Image 5 et 6). <p>Ensuite je me dirige vers l'amas de sel et de sable. Mme Hallé prend un point GPS (45.20464, -71.67945 ± 3 mètres) du lieu. Elle évalue également la quantité de sel et de sable à environ 400m³. Ma collègue se dirige à l'arrière de l'amas afin de voir s'il n'y aurait pas d'écoulement mais encore une fois avec la neige, aucun écoulement n'est visible.</p>	

13 Description de l'intervention

Je constate qu'à l'avant de l'amas de sel et de sable, il y des accumulations d'eau à proximité de l'amas et des échantillons y sont pris :

1. SEDC1 (Image 7) à 11h19, point GPS 45.20473, -71.67955 ± 3 mètres, mis directement dans la glacière qui contient des blocs réfrigérants tel que décrit par le guide sur les Modes de conservation pour l'échantillonnage des eaux de surface.
2. SEDC2 (Image 8) à 11h33 point GPS 45.20475, -71.67913 ± 3 mètres, mis directement dans la glacière qui contient des blocs réfrigérants tel que décrit par le guide sur les Modes de conservation pour l'échantillonnage des eaux de surface.

Après la prise d'échantillon, M. Pierre Scalabrini, vient nous voir. Il demande ce qu'on échantillonne. Mme Andrée-Anne Hallé lui explique que des échantillons sont pris pour des d'analyses des chlorures. Elle lui dit au même moment brièvement le but de notre visite. Elle lui demande jusqu'où il va pour épanche le sel. Il mentionne qu'il fait jusqu'à 23-24 km linéaire de route. Il fait [redacted] Il termine par nous dire qu'il quitte sous peu et nous demande si on a autre chose à lui dire. Je lui demande s'il a un courriel pour qu'on lui envoie le *Guide relatif à l'aménagement et à l'exploitation d'un Centre d'entreposage et de manutention des sels de voirie*. Il me dit qu'il a déjà le guide.

Nous quittons le lieu à 11h40.

14 Vérification complémentaire à l'intervention

SO

2019/03/04 : De retour au bureau, les échantillons d'eau naturelle de surface sont envoyés au laboratoire de Laval (Annexe 3).

2019/03/13 : Je reçois les résultats des échantillons SEDC1 contient de 45 800 mg/L de chlorures et SEDC2 contient 33 900 mg/L de chlorures (Annexe 4).

15 Conclusion

L'inspection a permis de constater les éléments suivants :

- L'entreposage de sel respect le *Guide relatif à l'aménagement et à l'exploitation d'un Centre d'entreposage et de manutention des sels de voirie*.
- L'entreposage de l'amas de sel et de sable ne respecte pas le *Guide relatif à l'aménagement et à l'exploitation d'un Centre d'entreposage et de manutention des sels de voirie* sur différents points soit l'absence d'un abri pour recouvrir l'amas et l'absence d'une surface étanche sous l'amas.
- Aucune présence d'écoulement aux alentours de l'amas de sel et de sable et de l'amas de sel.
- Présence de chlorures dans les accumulations d'eau près de l'amas de sel et de sable (45 800 mg/L pour SEDC1 et 33 900 mg/L pour SEDC2).

16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés

↓ ↑ - + SO

17 Recommandations

Ainsi, je recommande que conformer Scalabrini et fils au *Guide relatif à l'aménagement et à l'exploitation d'un Centre d'entreposage et de manutention des sels de voirie* pour leur amas de sel et de sable et de faire un suivi afin de s'assurer que ceux-ci si conforme.

Rédigé par : Élisabeth Comeau

Fonction : Inspectrice

Signature : 

Date de signature : 2019-04-10

18 Vérification du rapport d'intervention

SO

Approuvé par : Patrick Chevrete

Fonction : Chef d'équipe

Signature :

Date : 2019-04-10

Commentaires :

→ OK faire suivi dossier avec inspection p vérifier si conforme au Guide entreposage.

→ Vérifier si écoulement hors-site.

et nous faire Municip.

Photos prises lors de l'inspection du 4 mars 2019

Plainte de sels de voirie à Sainte-Edwidge-de-Clifton



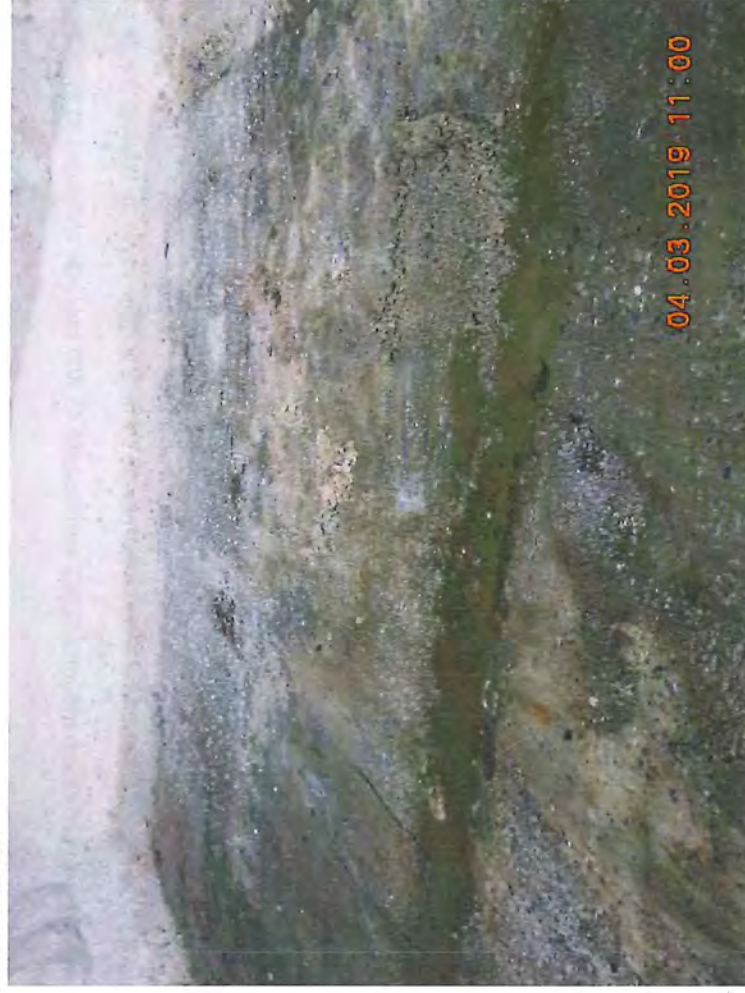
DSCN0005.JPG

Image 1 : Confirmation de la personne responsable du site du CEMS



DSCN0007.JPG

Image 2 : Vue de l'abri contenant du sel



DSCN0008.JPG

Image 3 : Vue de la plateforme de béton sous l'amas de sel

Élisabeth Comeau

Photos prises lors de l'inspection du 4 mars 2019
Plainte de sels de voirie à Sainte-Edwidge-de-Clifton



DSCN0073.JPG

Image 4 : Vue de l'amas de sel et de sable



DSCN0078.JPG

Image 5 : Vue de l'arrière de l'amas de sel et de sable sans écoulement



DSCN0079.JPG

Image 6 : Vue de l'arrière de l'amas de sel et de sable sans écoulement

Photos prises lors de l'inspection du 4 mars 2019

Plainte de sels de voirie à Sainte-Edwidge-de-Clifton



DSCN0020.JPG

Image 7 : Premier point d'échantillonnage SEDC1



DSCN0022.JPG

Image 8 : Second point d'échantillonnage SEDC2



→ = Orientation des photos avec numéro à côté

● = Point d'échantillonnage

● = Point GPS

Annexe 1



1. 100%

2. 100%

3.



4. 100%



Araxe 2

Navigation Information Carte

Information
Nombre d'éléments : 1

MUNI ST-EDWIDGE PUITES= #1 « Nom du propriétaire »

Matériaux recoupés « Séquence »

1
2

Champ	Valeur
Numéro du forage	198310013003791
Contexte de réalis	Rapports de forage transmis par les puisati
Numéro du permis	Null
Nom de l'entrepris	F. Lapointe et Fils inc. (130)
Méthode de forage	Rotation
Date du forage	1973-02-23
Nom du propriétai	MUNI ST-EDWIDGE PUITES= #1
Adresse du forage	Null
Municipalité	Null
Code postal	Null
Informations diver	MUNI ST-EDWIDGE PUITES= #1
Latitude	45,204983
Longitude	-71,681095
Profondeur du for	51,2
Longueur du tubag	5,8
Diamètre du tubag	15,2
Type de tubage	Inconnu
Longueur hors-sol	Null
Cimentation longu	Null
Cimentation matér	Null
Cimentation % bei	Null
Longueur de la cré	Null
Diamètre de la cré	Null
Profondeur de la c	Null
Tubage de soutène	Null

Rayon de 100 m.

70m
200ft
GEO 45,20498347° N; 71,68188634° O
© Gouvernement du Québec, 2019

Données descriptives - Recherche - Adresses

No civique	Nom de rue	Municipalité	Code postal	Précision	Latitude	Longitude
1730	Chemin Du Tremblay	Longueuil	J4N1C8	100	45,5437348937362	-73,4533356914059
1730	Chemin Tremblay	Sainte-Edwidge-de-Clifton	J0B2R0	100	45,2046722647268	-71,6799729151568

Ligne : <<< 2 >>> (1 sur 2 sélectionnés) Options...

= Puits Municipal Ste-Edwidge-de-Clifton

Annexe 3
FORMULAIRE DE DEMANDE D'ANALYSE

Nom du projet (50 caract. max) Sel de voirie Sainte-Edwidge-de-Clifton		N° bon de commande			Code projet GITE			N° C.R. 5522			Date de réception													
Responsable Élisabeth Comeau		Téléphone (819) 820-3882			Poste 263			N° dossier																
Client (direction ou organisme) Ministère de l'environnement et des changements climatiques		PARAMÈTRES DEMANDÉS																						
Adresse (n°, rue, ville) 770 rue Gorette, Sherbrooke																						Code Postal J1E 3H4		
Courriel elisabeth.comeau@environnement.gouv.qc.ca																						Poste		
Responsable des échantillons																						Code Postal		
Adresse (n°, rue, ville)		Certificats individuels <input type="checkbox"/>																						
Courriel		Objectif du prélèvement : Contrôle réglementaire <input type="checkbox"/> Suivi environnemental <input type="checkbox"/> Autre <input checked="" type="checkbox"/>			Précisez l'objectif du prélèvement (80 caract. max) : Vérifier s'il y a des chlorures dans l'eau proche du mélange de sable et sel																			
Remarques du responsable																								
No au laboratoire	Identification des échantillons par le client	Nb cont.	Date de prélèvement	Heure de prélèvement	Préleveur	Nature échan.	Type échan.	Endroit de prélèvement (120 caract. max.)	Chlorures															
	SEDC1	1	2019-03-04	11h19	Élisabeth Comeau	en-s	P	Amont de l'amas de sel et de sable	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	SEDC2	1	2019-03-04	11h33	Élisabeth Comeau	en-s	P	Aval de l'amas de sel et de sable	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
									<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Remarques																								

NOTE : Les sections en grisé sont réservées au laboratoire du CEAEQ. Les adresses indiquées dans l'en-tête du formulaire correspondent aux adresses de livraison des échantillons. Aucun ajustement d'impression n'est requis.

ANNEXE

Pour chaque échantillon, sélectionnez les métaux à analyser:

Choix de métaux	Identification des échantillons par le client																				
	Ag	Al	As	B	Ba	Be	Bi	Ca	Cd	Co	Cr	Cu	Fe	Hg	K	Li	Mg	Mn	Mo		
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Na <input type="checkbox"/> Ni <input type="checkbox"/> Pb <input type="checkbox"/> Sb <input type="checkbox"/> Se <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Sn <input type="checkbox"/> Sr <input type="checkbox"/> Te <input type="checkbox"/> Ti <input type="checkbox"/> U <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Zn	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Température (°C)					Identification de l'échantillon

Température (°C)					Identification de l'échantillon

Client:

CCEQ - Municipal - Bureau Contrôle de Sherbrooke
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie
770, rue Goretti
Sherbrooke (Québec) J1E 3H4

Nom de projet:

Sel de voirie Sainte-Edwidge-de-Clifton

Responsable:

Comeau Élisabeth

Téléphone:

(819) 820-3882

Code projet client:

7926

Date de réception: 5 mars 2019

Numéro de dossier: L046615

Bon de commande:

Code projet CEAEQ: 7926

Numéro de l'échantillon : L046615-01

Préleveur: Comeau Élisabeth

Date de prélèvement: 4 mars 2019

Description de l'échantillon: SEDC1

Description de prélèvement: Amont de l'amas de sel et de sable

Point de prélèvement:

Nature de l'échantillon: eau naturelle de surface

Anions

Méthode: MA, 300 - Ions 1.3

Résultat **Unité** **LDM**

Date d'analyse: 6 mars 2019

Chlorures

45800 mg/l

0,05

Numéro de l'échantillon : L046615-02

Préleveur: Comeau Élisabeth

Date de prélèvement: 4 mars 2019

Description de l'échantillon: SEDC2

Description de prélèvement: Aval de l'amas de sel et de sable

Point de prélèvement:

Nature de l'échantillon: eau naturelle de surface

Anions

Méthode: MA, 300 - Ions 1.3

Résultat **Unité** **LDM**

Date d'analyse: 6 mars 2019

Chlorures

33900 mg/l

0,05

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 13 mars 2019



Helene Supper, chimiste
Contaminants inorganiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isobopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1201993)

Anexe 5



DSCN0019.JPG



DSCN0020.JPG



DSCN0021.JPG



DSCN0022.JPG



DSCN0005.JPG



DSCN0006.JPG



DSCN0007.JPG



DSCN0008.JPG



DSCN0009.JPG



DSCN0010.JPG



DSCN0011.JPG



DSCN0012.JPG



DSCN0013.JPG



DSCN0014.JPG



DSCN0015.JPG



DSCN0016.JPG



DSCN0017.JPG



DSCN0018.JPG



Rechercher une entreprise au registre

État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises

Renseignements en date du 2019-04-10 08:21:14

État des informations

Identification de l'entreprise

Numéro d'entreprise du Québec (NEQ)

1142607432

Nom

SCALABRINI & FILS INC.

Adresse du domicile

Adresse

1730 ch. Tremblay
Sainte-Edwidge-de-Clifton (Québec) J0B2R0
Canada

Adresse du domicile élu

Nom de l'entreprise

MONTY SYLVESTRE, CONSEILLERS JURIDIQUES
INC.

Adresse

200-455 rue King O
Sherbrooke (Québec) J1H6E9
Canada

Immatriculation

Date d'immatriculation

1995-02-15

Statut

Immatriculée

Date de mise à jour du statut

1995-02-15

Date de fin de l'existence

Aucune date de fin d'existence n'est déclarée au registre.

Forme juridique

Forme juridique

Société par actions ou compagnie

Date de la constitution

1973-07-03 Constitution

Régime constitutif	QUÉBEC : Loi sur les compagnies, Partie 1 (RLRQ, C. C-38)
Régime courant	QUÉBEC : Loi sur les sociétés par actions (RLRQ, C. S-31.1)

Dates des mises à jour

Date de mise à jour de l'état de renseignements	2018-07-11
Date de la dernière déclaration de mise à jour annuelle	2018-07-11 2018
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2019	2020-01-01
Date de fin de la période de production de la déclaration de mise à jour annuelle de 2018	2019-01-01

Faillite

L'entreprise n'est pas en faillite.

Fusion et scission

Aucune fusion ou scission n'a été déclarée.

Continuation et autre transformation

La personne morale a fait l'objet d'une continuation.

Loi applicable	
Date de la continuation ou autre transformation	1986-03-18

Liquidation ou dissolution

Aucune intention de liquidation ou de dissolution n'a été déclarée.

Activités économiques et nombre de salariés

1^{er} secteur d'activité

Code d'activité économique (CAE)	4214
Activité	Travaux d'excavation et de nivellement
Précisions (facultatives)	EXCAVATION, TRANSPORT ET DÉNEIGEMENT

2^e secteur d'activité

Aucun renseignement n'a été déclaré.

Nombre de salariés

Nombre de salariés au Québec
De 6 à 10

Convention unanime, actionnaires, administrateurs, dirigeants et fondé de pouvoir

Actionnaires

Premier actionnaire

Le premier actionnaire n'est pas majoritaire.

Nom de famille Scalabrini
Prénom Pierre
Adresse 82 ch. des Moulins Coaticook (Québec) J1A2S2
Canada

Deuxième actionnaire

Nom SCALABRINI, JACQUES
Adresse 625 ch. Léon-Gérin Compton (Québec) J0B1L0
Canada

Convention unanime des actionnaires

Il existe une convention unanime des actionnaires.

Liste des administrateurs

Nom SCALABRINI, JACQUES
Date du début de la charge
Date de fin de la charge
Fonctions actuelles Vice-président
Adresse 625 ch. Léon-Gérin Compton (Québec) J0B1L0
Canada

Nom de famille Scalabrini
Prénom Pierre
Date du début de la charge 2005-05-30
Date de fin de la charge
Fonctions actuelles Président, Secrétaire
Adresse 82 ch. des Moulins Coaticook (Québec) J1A2S2
Canada

Nom de famille Scalabrini
Prénom Jean-René

Date du début de la charge	2013-01-15
Date de fin de la charge	
Fonctions actuelles	Trésorier
Adresse	445 rue Jeanne-Mance Coaticook (Québec) J1A1W7 Canada

Dirigeants non membres du conseil d'administration

Aucun dirigeant non membre du conseil d'administration n'a été déclaré.

Fondé de pouvoir

Aucun fondé de pouvoir n'a été déclaré.

Administrateurs du bien d'autrui

Aucun administrateur du bien d'autrui n'a été déclaré.

Établissements

Numéro et nom de l'établissement	Adresse	Activités économiques (CAE)
0001 - SCALABRINI & FILS INC. (Établissement principal)	82 ch. des Moulins Coaticook (Québec) J1A2S2 Canada	Promotion et construction de maisons individuelles (4011)

Documents en traitement

Aucun document n'est actuellement traité par le Registraire des entreprises.

Index des documents

Documents conservés

Type de document	Date de dépôt au registre
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2018	2018-07-11
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2017	2017-07-05
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2016	2016-07-04
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2015	2015-11-26
Déclaration de mise à jour courante	2015-02-05
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2014	2014-07-03
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2013	2014-01-24
Déclaration de mise à jour courante	2014-01-23
Déclaration de mise à jour courante	2013-04-23
Déclaration de mise à jour courante	2013-04-17
Déclaration de mise à jour courante	2012-09-17
DÉCLARATION DE MISE À JOUR ANNUELLE 2012	2012-08-16
Déclaration de mise à jour courante	2012-06-08
Certificat de modification	2012-03-01

Type de document	Date de dépôt au registre
Déclaration de mise à jour courante	2012-01-24
Déclaration annuelle 2011	2011-10-21
État et déclaration de renseignements 2010	2010-11-06
État et déclaration de renseignements 2009	2010-01-13
État et déclaration de renseignements 2008	2008-11-27
Certificat de modification	2008-01-25
État et déclaration de renseignements 2007	2007-11-09
État et déclaration de renseignements 2006	2006-11-15
Déclaration annuelle 2005	2006-02-24
Déclaration annuelle 2004	2004-11-17
Déclaration modificative	2004-05-29
Déclaration annuelle 2003	2003-12-10
Déclaration annuelle 2002	2002-11-19
Déclaration annuelle 2001	2002-01-10
Déclaration annuelle 2000	2000-12-12
Déclaration annuelle 1999	1999-12-15
Déclaration annuelle 1998	1999-01-27
Déclaration modificative	1998-11-09
Déclaration modificative	1998-09-09
Déclaration annuelle 1997	1998-05-13
Déclaration annuelle 1996	1997-01-07
Déclaration annuelle 1995	1995-12-11
Déclaration d'immatriculation	1995-02-15

Index des noms

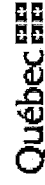
Date de mise à jour de l'index des noms	1973-07-03
---	------------

Nom

Nom	Versions du nom dans une autre langue	Date de déclaration du nom	Date de déclaration du retrait du nom	Situation
SCALABRINI & FILS INC.		1973-07-03		En vigueur

Autres noms utilisés au Québec

Aucun autre nom utilisé au Québec n'a été déclaré.
--



© Gouvernement du Québec

